

LOCALISATEUR D'OBJETS BLUETOOTH® BKF 4 A1

(FR) (BE)

LOCALISATEUR D'OBJETS BLUETOOTH®

Mode d'emploi

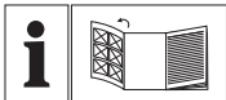
(DE) (AT) (CH)

BLUETOOTH®-SCHLÜSSELFINDER

Bedienungsanleitung

IAN 286109

(FR)



FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR / BE	Mode d'emploi	Page	1
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	27

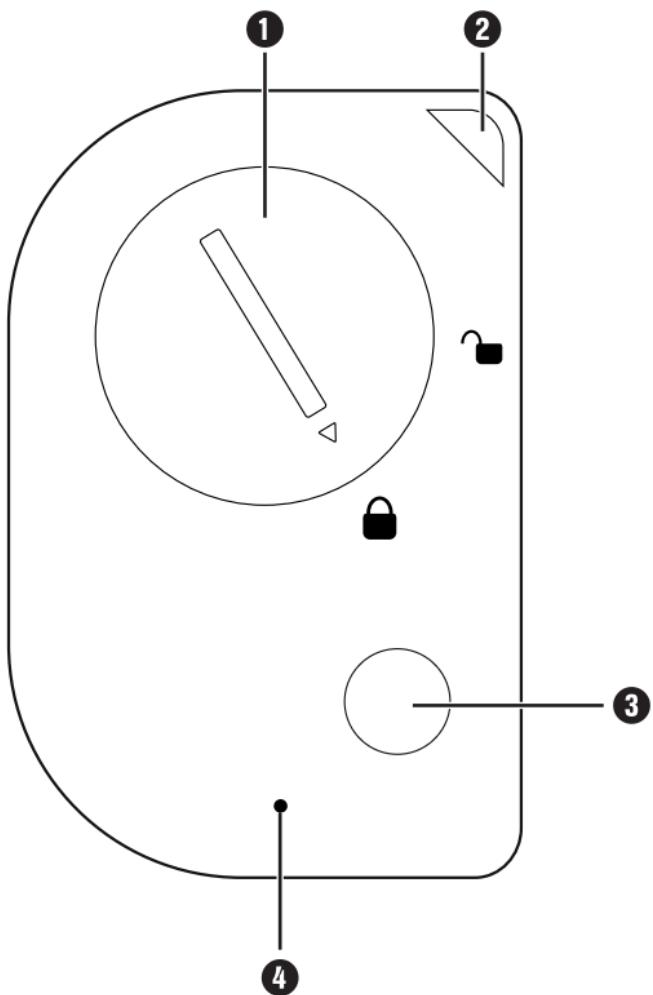


Table des matières

Introduction	3
Remarques sur les marques commerciales	3
Utilisation conforme	4
Avertissements utilisés.	4
Sécurité	5
Consignes de sécurité fondamentales	5
Remarques concernant l'interface radio.	6
Remarques sur la pile et la batterie	7
Description des pièces	8
Mise en service	8
Vérification du matériel livré.	8
Recycler l'emballage	9
Fixation du cordon en nylon.	9
Mise en place de la pile.	10
Installation de l'application.	11
Utilisation et fonctionnement.	11
Mise en marche / mise hors service du localisateur d'objets.	11
Établir la connexion avec un smartphone	12
Déclencher l'alarme	14
Déclencheur à distance de la caméra	14
Fonctions de localisation	15
Réglages.	16
Recherche d'erreurs	18
Nettoyage	19
Rangement en cas de non-utilisation	19
Mise au rebut	20
Mise au rebut de l'appareil	20
Mise au rebut des piles	20

Annexe	21
Caractéristiques techniques	21
Remarques concernant la déclaration de conformité UE	21
Garantie de Kompernass Handels GmbH.....	22
Service après-vente	26
Importateur.....	26

Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez soigneusement le présent mode d'emploi. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Remarques sur les marques commerciales

- La marque verbale **Bluetooth®** et le logo **Bluetooth®** sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group). Toute utilisation des noms de marque par la société Kompernäß Handels GmbH a lieu dans le cadre d'une licence.
 - Apple® et le logo Apple sont des marques déposées de la société Apple Inc., Cupertino Calif., USA.
 - App Store est une marque de service de la société Apple Inc.
 - Google Play est une marque déposée de la société Google Inc.
 - Android est une marque déposée de la société Google Inc.
- Tous les autres noms et produits peuvent être les marques ou les marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Utilisation conforme

Le localisateur d'objets est un émetteur **Bluetooth®** 4.0 destiné à l'aide d'une application de smartphone à trouver les objets perdus, à enregistrer des endroits sur des cartes ainsi qu'à commander différentes fonctions du smartphone. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans un cadre commercial ou industriel. Tout usage autre ou dépassant ce cadre est réputé non conforme.

Avertissements utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans le présent mode d'emploi :

△ DANGER

Un avertissement à ce niveau de danger signale une situation dangereuse menaçante.

Si la situation dangereuse n'est pas évitée, elle peut entraîner des blessures graves ou la mort.

- Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être respectées pour éviter tout risque de blessures graves, voire de mort.

ATTENTION

Un avertissement à ce niveau de danger signale un risque éventuel de dégâts matériels.

Si la situation n'est pas évitée, elle risque d'entraîner des dégâts matériels.

- Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter tout dégât matériel.

REMARQUE

- Une remarque contient des informations supplémentaires facilitant le maniement de l'appareil.

Sécurité

Consignes de sécurité fondamentales

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et d'avoir compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Il est interdit aux enfants de nettoyer ou d'entretenir l'appareil sans surveillance.
- **⚠ DANGER !** Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets pour les enfants ! Tenez tous les matériaux d'emballage éloignés des enfants. **Il y a risque d'étouffement !**
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.
- N'exposez pas l'appareil au rayonnement direct du soleil ou à des températures élevées. Il peut sinon se produire une surchauffe et l'appareil risque d'être définitivement endommagé.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou d'autres appareils produisant de la chaleur.
- N'approchez, à aucun moment, l'appareil près des flammes (par ex. bougies).
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. L'appareil ne comporte aucune pièce nécessitant une maintenance ou un échange par l'utilisateur.
- Ne procédez pas à des transformations ou des modifications sur l'appareil de votre propre initiative.

-
- Confiez les réparations de l'appareil exclusivement à des entreprises agréées ou au service après-vente. Toute réparation non conforme peut entraîner des risques pour l'utilisateur. À cela s'ajoute l'annulation de la garantie.
 - N'exposez pas l'appareil aux projections d'eau ou aux gouttes d'eau et ne placez pas d'objets remplis de liquides tels que des vases ou des boissons ouvertes sur l'appareil ou à côté de celui-ci.
 - Si vous percevez une odeur de brûlé ou un dégagement de fumée, éteignez immédiatement l'appareil. Faites contrôler l'appareil par un spécialiste qualifié avant de le réutiliser.
 - **⚠ DANGER !** Une manipulation incorrecte des batteries peut entraîner un incendie, des explosions, une fuite de substances dangereuses ou d'autres situations dangereuses ! Ne jetez pas l'appareil dans le feu, la batterie intégrée risquant d'exploser.
 - Respectez les restrictions ou interdictions d'utilisation pour les appareils fonctionnant sur piles aux endroits à risque particulier comme ex. dans les stations-service, les avions, les hôpitaux etc.

Remarques concernant l'interface radio

- Maintenez l'appareil à au moins 20 cm d'un stimulateur cardiaque, pour éviter que les ondes radio ne viennent perturber le fonctionnement correct du stimulateur.
- Les ondes radio transmises peuvent engendrer des bruits perturbateurs dans les prothèses auditives.
- N'approchez pas l'appareil avec les composants radio allumés à proximité de gaz inflammables ou d'un environnement à risque d'explosion (atelier de peinture par exemple) car les ondes radio transmises peuvent provoquer une explosion ou un départ de feu.
- La portée des ondes radio dépend des conditions environnementales et de la présence d'éventuels obstacles.
- Lorsque des données empruntent une liaison sans fil, des tiers non autorisés peuvent être en mesure de les intercepter.

Remarques sur la pile et la batterie

△ DANGER

Une manipulation incorrecte des piles au lithium peut entraîner un incendie, des explosions, une fuite de substances dangereuses ou d'autres situations dangereuses !

- ▶ Ne pas avaler la pile, il y a danger de brûlure chimique.
- ▶ L'appareil contient une pile bouton. Si cette pile bouton est avalée, elle risque de causer des brûlures intérieures graves en l'espace de 2 heures, pouvant entraîner la mort.
- ▶ Tenir les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- ▶ Si le compartiment à piles ne ferme pas correctement, ne plus utiliser l'appareil et le tenir éloigné des enfants.
- ▶ Si vous supposez que les piles risquent d'avoir été avalées ou d'avoir pénétré dans une partie quelconque du corps, recherchez immédiatement une aide médicale.
- ▶ Les piles / batteries ne doivent jamais être court-circuitées, démontées, déformées, ni jetées au feu. Risque d'explosion !
- ▶ Les produits chimiques s'écoulant de piles / batteries endommagées peuvent causer des irritations de la peau par contact, par conséquent, utilisez dans ce cas des gants de protection appropriés. En cas de contact avec la peau, rincer abondamment à l'eau. En cas de contact des produits chimiques avec les yeux, les rincer abondamment à l'eau, ne pas les frotter et consulter immédiatement un médecin.
- ▶ Les piles conventionnelles ne doivent pas être rechargées. Il y a un risque d'incendie ou d'explosion !
- ▶ Lors de la mise en place de la pile, respectez la bonne polarité (plus /+ et moins/-).

Description des pièces

(Figures : voir le volet dépliant)

- ① Compartiment à piles
- ② Oeillet de fixation
- ③ Touche multifonction
- ④ LED de service
- ⑤ Cordon en nylon pour fixer au trousseau de clés

Mise en service

Vérification du matériel livré

(Figures : voir le volet dépliant)

Le matériel livré comprend les éléments suivants :

- Localisateur d'objets BKF 4 A1
- Pile bouton CR2032
- Cordon en nylon pour fixer au trousseau de clés
- Bande autocollante double face (non illustrée)
- Le présent mode d'emploi (non représenté)
- ◆ Retirez toutes les pièces de l'appareil de l'emballage et éliminez tout le matériau d'emballage.

REMARQUE

- Vérifiez si la livraison est complète et ne présente aucun dégât apparent.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir le chapitre **Service après-vente**).

Recycler l'emballage



L'emballage protège l'appareil de tous dommages éventuels au cours du transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement et de recyclage permettant leur élimination écologique.

Le recyclage de l'emballage en filière de revalorisation permet d'économiser des matières premières et de réduire le volume de déchets. Veuillez éliminer les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.

Fixation du cordon en nylon

- ◆ Introduisez une extrémité du cordon en nylon **⑤** au travers de l'œillet de fixation **②** de l'appareil.
- ◆ Passez ensuite l'autre extrémité du cordon en nylon **⑤** dans la boucle et serrez bien (voir fig. 1).

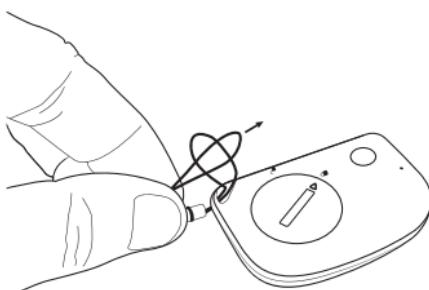


Fig. 1

REMARQUE

- Vous pouvez également fixer le localisateur d'objets à l'aide de la bande autocollante double face sur des surfaces appropriées, par ex. dans la voiture comme aide à la localisation.

Mise en place de la pile

- ◆ Ouvrez le compartiment à piles ①, en introduisant une pièce de monnaie dans la fente et en tournant le couvercle dans le sens antihoraire. La flèche sur le couvercle doit pointer sur le symbole de cadenas ouvert  (voir fig. 2).
- ◆ Placez une pile de type CR 2032 dans le compartiment à piles. Le pôle plus de la pile doit être orienté vers le haut (voir fig. 3).
- ◆ Repositionnez le couvercle sur le compartiment à piles ① et verrouillez-le en tournant le couvercle dans le sens horaire. La flèche sur le couvercle doit pointer sur le symbole de cadenas fermé .

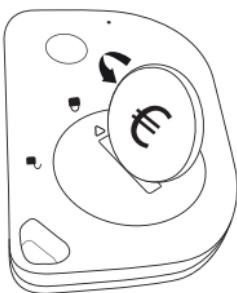


Fig. 2



Fig. 3

Installation de l'application

Avant la première mise en service du localisateur d'objets, installez l'application Keyfinder. Téléchargez cette application gratuite de l'App-Store Apple® ou du Play Store Google®.



Utilisation et fonctionnement

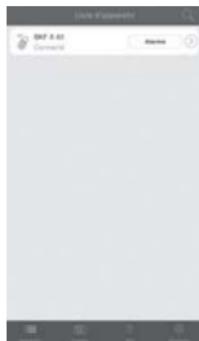
Mise en marche / mise hors service du localisateur d'objets

- ◆ Appuyez sur la touche multifonction ③ pendant 3 secondes environ jusqu'à ce que 2 signaux sonores courts résonnent et que la LED de service ④ s'allume brièvement. L'appareil est maintenant allumé. Tant qu'aucune connexion Bluetooth® n'est établie, la LED de service ④ clignote toutes les 3 secondes. En présence d'une connexion Bluetooth® la LED de service ④ s'éteint.
- ◆ Appuyez sur la touche multifonction ③ et maintenez-la appuyée pendant 3 secondes environ jusqu'à ce que 1 signal sonore court résonne et que la LED de service ④ clignote plusieurs fois. L'appareil est maintenant allumé et la LED de service ④ s'éteint.

Établir la connexion avec un smartphone

Une fois l'application installée, vous devez appairer le localisateur d'objets et votre smartphone par **Bluetooth®**. L'appairage doit avoir lieu via les réglages de l'application et non pas via les réglages **Bluetooth®** de votre smartphone. Plusieurs localisateurs d'objets peuvent être appariés avec votre smartphone. Le mode de fonctionnement décrit ici est celui de l'application iOS. Des divergences sont possibles avec la représentation dans l'appli Android.

- ◆ Activez la connexion **Bluetooth®** sur votre smartphone. Vous trouverez une description détaillée de la procédure dans le mode d'emploi de votre smartphone.



Ouvrez l'application sur votre smartphone.
L'application démarre sous le point de menu ☰
"Appareils" et recherche automatiquement le
localisateur d'objets **BKF 4 A1**.

- ◆ Une fois le localisateur d'objets détecté, et que le statut dans l'application est "Déconnecté", appuyez sur la touche "Connecter" pour connecter l'appareil.
- ◆ Appuyez sur la touche pour chercher d'autres localisateurs d'objets et les connecter avec votre smartphone, par ex. pour votre trousseau de clés ou votre sac de voyage.
- ◆ Pour supprimer un appareil de la liste d'appareils, effleurez l'entrée correspondante vers la gauche et appuyez ensuite sur la touche rouge "Supprimer".
- ◆ Appuyez sur le symbole de flèche à droite à côté du localisateur d'objets pour ouvrir le sous-menu.



Vous pouvez adapter, entre autres, le nom de votre appareil dans ce sous-menu et ajouter une photo.

- ◆ Appuyez dans le sous-menu sur "Protection antivol" pour déterminer des fonctions d'alarme spécifiques pour le localisateur d'objets choisi :

- Le bouton "Alarme de protection antivol" vous permet de désactiver la fonction alarme de ce localisateur d'objets.
- Sous "Réglage de zone d'alarme", vous pouvez réduire la sensibilité du déclenchement de l'alarme. Les possibilités de sélection "Proche", "Moyen" et "Lointain" sont disponibles.
- Le curseur vous permet de régler le niveau de l'alarme sonore sur le smartphone lors de la déconnexion.
- Différents tons d'alarme sont disponibles pour l'alarme lors de la déconnexion sous "Tons d'alarme".

Une fois la fonction de protection antivol activée pour le localisateur d'objets sélectionné, une alarme retentit sur votre smartphone dès que le localisateur d'objets s'éloigne de la portée **Bluetooth®**.

- ◆ Appuyez sur "Trouver" dans le sous-menu pour régler le niveau sonore de l'alarme sur le smartphone, en cas de déclenchement d'alarme manuelle, et pour sélectionner un signal d'alarme.
- ◆ Appuyez dans le sous-menu sur "Déconnecter" pour déconnecter manuellement le localisateur d'objets et le smartphone. Le localisateur d'objets émet un signal d'alarme pendant 40 secondes environ. Pour couper le signal d'alarme, appuyez une fois sur la touche multifonction ③.

REMARQUE

- Lorsque vous quittez l'application sur votre smartphone, ceci est détecté comme une déconnexion manuelle, et le localisateur d'objets émet un signal d'alarme pendant 40 secondes environ.

Déclencher l'alarme

- ◆ Appuyez 2 x brièvement de suite sur la touche multifonction ③ pour déclencher une alarme sur votre smartphone.
- ◆ Appuyez sur la touche de couleur clignotante dans la liste d'appareils de l'application pour couper l'alarme.
- ◆ Appuyez sur la touche "Alarme" dans la liste d'appareils de l'application pour déclencher une alarme sur le localisateur d'objets.
- ◆ Appuyez sur la touche "Quitter l'alarme" dans la liste d'appareils de l'application pour couper l'alarme sur le localisateur d'objets.

Déclencheur à distance de la caméra



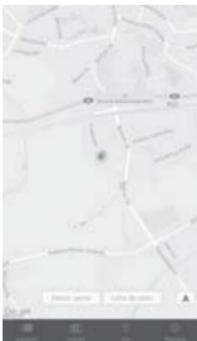
Sélectionnez le point de menu "Caméra" pour passer en mode caméra. Vous pouvez utiliser le localisateur d'objets dans ce menu comme déclencheur à distance de votre appareil photo smartphone.

- ◆ Appuyez sur la touche multifonction ③ pour déclencher l'appareil photo du smartphone.

Possibilités de réglage :

- ◆ Appuyez sur le symbole éclair , pour régler le mode flash de votre appareil photo. Vous pouvez choisir entre flash automatique , flash allumé  et flash éteint .
- ◆ Appuyez sur le symbole de roue dentée , pour déterminer le nombre de photos à prendre (1 - 10) ainsi que la durée souhaitée entre les photos (1 - 9 secondes). Vous pouvez donc par ex. prendre 10 photos avec une pause de 9 secondes en appuyant sur la touche multifonction **3**.
- ◆ Appuyez sur le symbole , pour passer entre l'appareil photo avant et arrière.
- ◆ Appuyez sur le symbole de fenêtre , pour visualiser les photos prises.
- ◆ Appuyez sur le symbole d'appareil photo , pour prendre une photo manuellement.
- ◆ Appuyez sur le symbole de caméra vidéo , pour faire une vidéo.

Fonctions de localisation



Sélectionnez le point de menu  "Site" pour ouvrir les fonctions de localisation du localisateur d'objets. Afin de pouvoir utiliser ces fonctions, vous devez activer la fonction GPS de votre smartphone. Vous trouverez une description détaillée de la procédure dans le mode d'emploi de votre smartphone.

- ◆ Appuyez 1x sur la touche multifonction **3**, pour enregistrer votre localisation actuelle, par ex. le lieu de stationnement de votre véhicule.

-
- ◆ Appuyez ensuite dans l'application sur la touche "Liste de sites" pour afficher l'endroit enregistré sur la carte.
- Si vous veniez à perdre le localisateur d'objets ou l'objet qui en est équipé, par ex. la clé du véhicule, le dernier lieu connu est automatiquement enregistré.
- ◆ Appuyez ensuite dans l'application sur la touche "Historique de perte" pour afficher le dernier endroit connu du localisateur d'objets sur la carte.
 - ◆ Pour supprimer des entrées individuelles (localisations) de la liste respective, effleurez l'entrée correspondante vers la gauche et appuyez ensuite sur la touche rouge "Supprimer".

Réglages



Sélectionnez le point de menu ☰ "Réglages" pour procéder aux réglages de base de votre localisateur d'objets.

Ne pas déranger

Ce sous-menu vous permet de désactiver toutes les fonctions d'alarme de tous les localiseurs d'objets connectés.

- ◆ Activez la touche "Ne pas déranger" pour désactiver toutes les fonctions d'alarme pour tous les localiseurs d'objets connectés.
- ◆ Désactivez la touche "Ne pas déranger" pour réactiver toutes les fonctions d'alarme.

Mot passe application

Dans ce sous-menu, vous pouvez entrer un numéro à 4 chiffres pour protéger l'accès à l'application.

- ◆ Appuyez sur la touche "Activer le mot de passe" pour allumer la fonction.
- ◆ Saisissez ensuite le numéro souhaité. Vous devez saisir le numéro deux fois avant que le réglage ne soit enregistré.

La prochaine fois que vous démarrez l'application, on vous demandera le numéro choisi.

- ◆ Appuyez sur la touche "Désactiver le mot de passe" pour éteindre la fonction.
- ◆ Entrez le dernier numéro utilisé pour enregistrer la désactivation.

Changer la carte

Ce sous-menu vous permet de sélectionner le service de cartographie pour les fonctions de localisation.

- ◆ Faites votre choix entre Google Maps et les cartes Apple (seulement avec l'application iOS).

Réglages double clic

Dans ce sous-menu, vous pouvez déterminer les fonctions qui doivent être exécutées lorsque vous appuyez 2 x rapidement de suite sur la touche multifonction **③**.

- ◆ Appuyez sur la touche "Réglages pour l'alarme", pour déclencher une alarme sur votre smartphone (réglage standard).
- ◆ Appuyez sur la touche "Réglages pour l'enregistrement audio", pour déclencher un enregistrement sonore sur votre smartphone.

REMARQUE

- ▶ Pour arrêter l'enregistrement sonore, vous devez appuyer à nouveau 2 x rapidement de suite sur la touche multifonction ③.

Historique d'enregistrement

Tous les enregistrements sonores enregistrés sont listés dans ce sous-menu.

- ◆ Appuyez sur le symbole Play (▶) à droite à côté de l'enregistrement sonore respectif pour le lire.
- ◆ Appuyez sur le symbole Pause (II) durant la lecture pour stopper la lecture.

Version

La version de l'application actuellement installée s'affiche ici.

Recherche d'erreurs

L'appareil ne se met pas en marche.

- ◆ La pile utilisée est déchargée.
Remplacez la pile, comme indiqué au paragraphe (**Mise en place de la pile**).

La connexion Bluetooth® n'a pas pu être établie.

- ◆ La fonction **Bluetooth®** sur le smartphone n'est pas activée.
Allumez la fonction **Bluetooth®** sur votre smartphone. Vous trouverez d'autres informations dans son mode d'emploi.
- ◆ La distance entre le localisateur d'objets et le smartphone est trop importante. Assurez-vous que le localisateur d'objets n'est pas éloigné de plus de 8 mètres du smartphone.

-
- ◆ Il est possible que votre smartphone utilise un système d'exploitation non compatible. Vérifiez la version de votre système d'exploitation sur votre smartphone (systèmes d'exploitation compatibles voir le chapitre **Caractéristiques techniques**).

REMARQUE

- Si vous ne pouvez pas résoudre le problème en prenant les mesures citées ci-dessus, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir chapitre **Service après-vente**).

Nettoyage

ATTENTION

- Lors du nettoyage de l'appareil, veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans ce dernier afin d'éviter tous dégâts irréparables.
 - N'utilisez pas de produits nettoyants décapants, abrasifs ou contenant des solvants. Ils peuvent en effet endommager les surfaces de l'appareil.
- ◆ Nettoyez l'appareil exclusivement avec un chiffon légèrement humide et un détergent doux.

Rangement en cas de non-utilisation

- ◆ Entreposez l'appareil à un endroit sec et exempt de poussières, sans exposition directe au soleil.
- ◆ En cas de stockage de longue durée, la pile doit être retirée pour éviter qu'elle ne fuite.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil



L'icône ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que l'appareil est assujetti à la directive 2012/19/EU.

Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter à des points de collecte désignés, des centres de recyclage ou des entreprises de gestion des déchets.

Cette mise au rebut est gratuite. Respectez l'environnement et mettez au rebut en bonne et due forme.

Vous obtiendrez de plus amples informations auprès de votre collecteur local ou de l'administration de votre ville ou commune.

Mise au rebut des piles



Ne pas jeter les piles usagées dans les ordures ménagères. Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/EC.

Chaque consommateur est légalement obligé de remettre les piles à un point de collecte de sa commune / son quartier ou dans le commerce. Cette obligation a pour objectif d'assurer l'élimination écologique des piles. Veuillez remettre les piles uniquement à l'état déchargé.



Le produit recyclable doit être trié ou rapporté dans un point de collecte pour être recyclé.

Annexe

Caractéristiques techniques

Alimentation électrique	3 V  (courant continu)
Type de piles	1 x pile bouton CR2032
Spécifications Bluetooth®	Bluetooth low energy technology (4.0)
Portée Bluetooth®	8 m max.
Température de service	+5°C à +35°C
Température de stockage	0°C à +40°C
Humidité de l'air (pas de condensation)	≤ 75 %
Dimensions	env. 6 x 4 x 1,2 cm
Poids (piles incluses)	env. 20 g
Système d'exploitation pris en charge	Version Android 4.3.3 ou supérieure; version iOS 7.0 ou supérieure

Remarques concernant la déclaration de conformité UE

 Cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres prescriptions pertinentes de la directive RE 2014/53/EU ainsi que de la directive RoHS 2011/65/EU.

Vous pouvez télécharger la déclaration de conformité UE complète depuis www.kompernass.com/support/286109_DOC.pdf.

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse d'origine. Ce document servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement par nos soins, selon notre choix. Cette prestation de garantie nécessite dans un délai de trois ans la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de garantie est valable pour des vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. connecteur, accu, moules ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Article L211-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L211-4 à L211-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L211-16 du Code de la consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5 du Code de la consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 12345) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique, une gravure, sur la page de garde de votre manuel d'utilisation (en bas à gauche) ou sous forme d'autocollant au dos ou sur le dessous.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produit et logiciels.

Service après-vente

(FR) Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

(BE) Service Belgique

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 286109

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	29
Hinweise zu Warenzeichen	29
Bestimmungsgemäße Verwendung	30
Verwendete Warnhinweise.	30
Sicherheit.....	31
Grundlegende Sicherheitshinweise	31
Hinweise zur Funkschnittstelle.	32
Batterie- und Akkuhinweise.	33
Teilebeschreibung.....	34
Inbetriebnahme	34
Lieferumfang prüfen	34
Verpackung entsorgen	35
Befestigen des Nylonbands	35
Batterie einlegen	36
Installieren der App	37
Bedienung und Betrieb.....	37
Schlüsselfinder ein- / ausschalten.	37
Verbindung mit einem Smartphone herstellen	38
Alarm auslösen.	40
Kamera-Fernauslöser	40
Ortungsfunktionen	41
Einstellungen.	42
Fehlersuche	44
Reinigung	45
Lagerung bei Nichtbenutzung.....	45
Entsorgung	46
Gerät entsorgen	46
Batterien entsorgen.	46

Anhang	47
Technische Daten	47
Hinweise zur EU-Konformitätserklärung	47
Garantie der Kompernaß Handels GmbH.....	48
Service	50
Importeur	50

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Hinweise zu Warenzeichen

- Die **Bluetooth®** Wortmarke und das **Bluetooth®** Logo sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group). Jegliche Verwendung der Warenzeichen durch die Kompernaß Handels GmbH erfolgt im Rahmen einer Lizenz.
 - Apple® und das Apple Logo sind eingetragene Warenzeichen von Apple Inc., Cupertino Calif., US.
 - App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc.
 - Google Play ist ein eingetragenes Warenzeichen von Google Inc.
 - Android ist ein eingetragenes Warenzeichen von Google Inc.
- Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Schlüsselfinder ist ein **Bluetooth® 4.0** Sender, welcher dafür bestimmt ist über eine Smartphone-App verlorene Gegenstände zu finden, Standorte auf Karten zu speichern sowie verschiedene Funktionen des Smartphones fernzusteuern. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Verwendete Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

△ GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheit

Grundlegende Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **⚠ GEFAHR! Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug!**
Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern.
Es besteht Erstickungsgefahr!
- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Andernfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten.
- Halten Sie offene Flammen (z. B. Kerzen) zu jeder Zeit von dem Gerät fern.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine vom Anwender zu wartenden oder tauschbaren Bauteile im Gerät.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.

-
- Setzen Sie das Gerät keinem Spritz- und/oder Tropfwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen oder offene Getränke auf oder neben das Gerät.
 - Schalten Sie das Gerät unverzüglich aus falls Sie Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
 - **⚠ GEFAHR!** Eine falsche Handhabung von Akkus kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen! Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer, da der integrierte Akku explodieren kann.
 - Beachten Sie die Nutzungseinschränkungen bzw. Nutzungsverbote für Batteriebetriebene Geräte an Orten mit gesonderter Gefahrenlage, wie z. B. Tankanlagen, Flugzeugen, Krankenhäusern, usw.

Hinweise zur Funkschnittstelle

- Halten Sie das Gerät mindestens 20 cm von einem Herzschrittmacher fern, da sonst die ordnungsgemäßen Funktionen des Herzschrittmachers durch Funkwellen beeinträchtigt werden können.
- Die übertragenen Funkwellen können Störgeräusche in Hörgeräten verursachen.
- Bringen Sie das Gerät mit eingeschalteter Funkkomponente nicht in die Nähe entflammbarer Gase oder in eine explosionsgefährdete Umgebung (z. B. Lackiererei), da die übertragenen Funkwellen eine Explosion oder Feuer auslösen können.
- Die Reichweite der Funkwellen ist abhängig von Umwelt- und Umgebungsbedingungen.
- Bei Datenverkehr über eine drahtlose Verbindung ist es auch unberechtigten Dritten möglich, Daten zu empfangen.

Batterie- und Akkuhinweise

⚠ GEFAHR

Eine falsche Handhabung von Lithium-Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

- ▶ Die Batterie nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzungen.
- ▶ Das Gerät beinhaltet eine Knopfzellen-Batterie. Wird diese Knopfzellen-Batterie heruntergeschluckt, kann sie innerhalb 2 Stunden ernsthafte innere Verätzungen verursachen, die zum Tode führen können.
- ▶ Neue und gebrauchte Batterien sind von Kindern fernzuhalten.
- ▶ Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, das Gerät nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten.
- ▶ Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgend-einen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.
- ▶ Batterien/Akkus dürfen niemals kurzgeschlossen, zerlegt, verformt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosions-gefahr!
- ▶ Chemikalien aus ausgelaufenen oder beschädigten Batterien/Akkus können bei Berührung Hautreizungen verursachen, benutzen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Chemikalien in die Augen gelangt sind, grundsätzlich mit viel Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.
- ▶ Herkömmliche Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr!
- ▶ Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polung (Plus/+ und Minus/- beachten).

Teilebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ① Batteriefach
- ② Befestigungsöse
- ③ Multifunktionstaste
- ④ Betriebs-LED
- ⑤ Nylonband zur Schlüsselbundbefestigung

Inbetriebnahme

Lieferumfang prüfen

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Schlüsselfinder BKF 4 A1
- Knopfzelle CR2032
- Nylonband zur Schlüsselbundbefestigung
- Doppelseitiger Klebestreifen (nicht abgebildet)
- Diese Bedienungsanleitung (nicht abgebildet)
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Verpackung entsorgen



Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Befestigen des Nylonbands

- ◆ Führen Sie ein Ende des Nylonbands ⑤ durch die Befestigungsöse ② des Gerätes.
- ◆ Führen Sie anschließend das andere Ende des Nylonbands ⑤ durch die Schlaufe und ziehen Sie es fest (siehe Abb. 1).

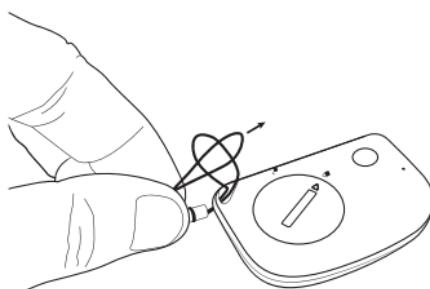


Abb. 1

HINWEIS

- Alternativ können Sie den Schlüsselfinder auch mit dem doppelseitigen Klebestreifen an geeigneten Oberflächen befestigen, z. B. im Fahrzeug als Ortungshilfe.

Batterie einlegen

- ◆ Öffnen Sie das Batteriefach ①, indem Sie eine Münze in den Schlitz einsetzen und den Deckel gegen den Uhrzeigersinn drehen. Der Pfeil auf dem Deckel muss auf das geöffnete Schloßsymbol  zeigen (siehe Abb. 2).
- ◆ Legen Sie eine Batterie vom Typ CR2032 in das Batteriefach ein. Der Pluspol muss dabei nach oben zeigen (siehe Abb. 3).
- ◆ Setzen Sie den Deckel wieder auf das Batteriefach ① und verriegeln Sie es, indem Sie den Deckel im Uhrzeigersinn drehen. Der Pfeil auf dem Deckel muss auf das geschlossene Schloßsymbol  zeigen.

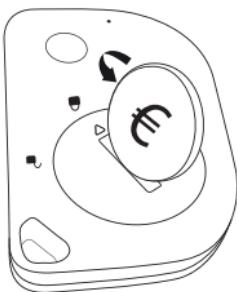


Abb. 2



Abb. 3

Installieren der App

Installieren Sie vor der ersten Verwendung des Schlüsselfinders die Keyfinder App. Laden Sie die kostenlose App aus dem Apple® App-Store bzw. Google® Play Store.



Bedienung und Betrieb

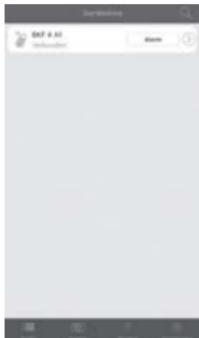
Schlüsselfinder ein- / ausschalten

- ◆ Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste ❸ für ca. 3 Sekunden, bis 2 kurze Signaltöne ertönen und die Betriebs-LED ❹ kurz aufleuchtet. Das Gerät ist nun eingeschaltet. Solange keine Bluetooth®-Verbindung besteht, blinkt die Betriebs-LED ❹ alle 3 Sekunden auf. Bei bestehender Bluetooth®-Verbindung erlischt die Betriebs-LED ❹.
- ◆ Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste ❸ für ca. 3 Sekunden, bis 1 kurzer Signalton ertönt und die Betriebs-LED ❹ mehrfach blinkt. Das Gerät ist nun ausgeschaltet und die Betriebs-LED ❹ erlischt.

Verbindung mit einem Smartphone herstellen

Nachdem Sie die App installiert haben, müssen Sie den Schlüsselfinder mit Ihrem Smartphone per **Bluetooth®** koppeln. Die Kopplung muss über die App-Einstellungen und nicht über die **Bluetooth®**-Einstellungen Ihres Smartphones erfolgen. Es können mehrere Schlüsselfinder mit Ihrem Smartphone gekoppelt werden. Gezeigt wird hier die Funktionsweise der iOS-App, Abweichungen bei der Darstellung in der Android-App sind möglich.

- ◆ Aktivieren Sie an Ihrem Smartphone die **Bluetooth®**-Verbindung. Eine detaillierte Beschreibung dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Smartphones.



Öffnen Sie die App auf Ihrem Smartphone. Die App startet im Menüpunkt „Geräte“ und sucht automatisch nach dem Schlüsselfinder BKF 4 A1.

- ◆ Wenn der Schlüsselfinder erkannt wurde und der Status in der App „Getrennt“ lautet, drücken Sie auf die Schaltfläche „Verbinden“, um das Gerät zu verbinden.
- ◆ Drücken Sie auf die Schaltfläche Q, um nach weiteren Schlüsselfindern zu suchen und mit Ihrem Smartphone zu verbinden, z. B. für Ihren Schlüsselbund oder Reisetasche.
- ◆ Um ein Gerät aus der Geräteliste zu entfernen, wischen Sie den entsprechenden Eintrag nach links und drücken anschließend auf die rote Schaltfläche „Löschen“.
- ◆ Drücken Sie auf das Pfeilsymbol rechts neben dem verbundenen Schlüsselfinder, um das Untermenü zu öffnen.



In diesem Untermenü können Sie unter anderem den Namen Ihres Gerätes anpassen und ein Foto hinzufügen.

- ◆ Drücken Sie im Untermenü auf „Diebstahlschutz“, um für den ausgewählten Schlüsselfinder spezifische Alarm-Funktionen festzulegen:
 - Mit dem Schalter „Diebstahlschutz-Alarm“ können Sie die Alarmfunktion dieses Schlüsselfinders deaktivieren.
 - Unter „Alarm-Bereichseinstellung“ können Sie die Empfindlichkeit der Alarmauslösung einstellen. Es stehen die Auswahlmöglichkeiten „Nah“, „Mittel“ und „Fern“ zur Verfügung.
 - Über den Schieberegler können Sie die Alarmlautstärke am Smartphone bei Verbindungstrennung einstellen.
 - Unter „Alarmtöne“ stehen eine Auswahl verschiedener Alarmtöne für den Alarm bei Verbindungstrennung zur Verfügung.

Sobald die Diebstahlschutz-Funktion für den gewählten Schlüsselfinder aktiviert ist, ertönt ein Alarm auf Ihrem Smartphone, sobald sich der Schlüsselfinder aus der **Bluetooth®**-Reichweite entfernt.

- ◆ Drücken Sie im Untermenü auf „Finden“, um die Alarmlautstärke am Smartphone, bei manueller Alarmauslösung, einzustellen und einen Alarmton auszuwählen.
- ◆ Drücken Sie im Untermenü auf „Trennen“, um die Verbindung zwischen Schlüsselfinder und Smartphone manuell zu trennen. Der Schlüsselfinder gibt für ca. 40 Sekunden einen Alarmton ab. Um den Alarmton zu beenden, drücken Sie einmal die Multifunktions-taste ③.

HINWEIS

- Wenn Sie die App auf Ihrem Smartphone schließen, wird dies als manuelle Trennung erkannt und der Schlüsselfinder gibt für ca. 40 Sekunden einen Alarmton ab.

Alarm auslösen

- ◆ Drücken Sie 2 x kurz hintereinander die Multifunktionstaste ③, um einen Alarm auf Ihrem Smartphone auszulösen.
- ◆ Drücken Sie die farbig blinkende Schaltfläche in der Geräte liste der App, um den Alarm auszuschalten.
- ◆ Drücken Sie die Schaltfläche „Alarm“ in der Geräte liste der App, um einen Alarm am Schlüsselfinder auszulösen.
- ◆ Drücken Sie auf die Schaltfläche „Alarm abbrechen“ in der Geräte liste der App, um den Alarm am Schlüsselfinder auszuschalten.

Kamera-Fernauslöser



Wählen Sie den Menüpunkt „Kamera“, um in den Kameramodus zu wechseln. Sie können den Schlüsselfinder in diesem Menü als Fernauslöser für Ihre Smartphone-Kamera verwenden.

- ◆ Drücken Sie die Multifunktionstaste ③, um die Smartphone-Kamera auszulösen.

Einstellmöglichkeiten:

- ◆ Drücken Sie auf das Blitzsymbol , um den Blitzmodus Ihrer Kamera einzustellen. Sie können zwischen Automatisches Blitzlicht , Blitzlicht eingeschaltet  und Blitzlicht ausgeschaltet  wählen.
- ◆ Drücken Sie auf das Zahnradsymbol , um die Anzahl der aufzunehmenden Fotos (1 - 10 Stück) sowie das zwischen den Fotos gewünschte Zeitintervall (1 - 9 Sekunden) festzulegen. So können Sie z. B. mit einem Druck auf die Multifunktionstaste ③ 10 Fotos mit einer Pause von 9 Sekunden erstellen.
- ◆ Drücken Sie auf das Symbol , um zwischen der vorderen und der hinteren Kamera zu wechseln.
- ◆ Drücken Sie auf das Fenstersymbol , um sich die aufgenommenen Fotos anzusehen.
- ◆ Drücken Sie auf das KamerasyMBOL , um manuell ein Foto aufzunehmen.
- ◆ Drücken Sie auf das VideokamerasyMBOL , um ein Video aufzunehmen.

Ortungsfunktionen



Wählen Sie den Menüpunkt  „Standort“, um die Ortungsfunktionen des Schlüsselfinders zu öffnen. Um diese Funktionen nutzen zu können, müssen Sie die GPS-Funktion Ihres Smartphones aktivieren. Eine detaillierte Beschreibung dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Smartphones.

- ◆ Drücken Sie 1 x die Multifunktionstaste ③, um Ihren aktuellen Standort zu speichern, z. B. die Parkposition Ihres Fahrzeuges.

-
- ◆ Drücken Sie anschließend in der App auf die Schaltfläche „Standortliste“, um den gespeicherten Standort auf der Karte anzuzeigen.

Falls Sie den Schlüsselfinder bzw. den damit ausgestatteten Gegenstand z. B. den Fahrzeugschlüssel verlieren sollten, wird der zuletzt bekannte Standort automatisch gespeichert.

- ◆ Drücken Sie in der App auf die Schaltfläche „Verlsthistorie“, um den zuletzt bekannten Standort des Schlüsselfinders auf der Karte anzuzeigen.
- ◆ Um einzelne Einträge (Standorte) aus den jeweiligen Listen zu entfernen, wischen Sie den entsprechenden Eintrag nach links und drücken anschließend auf die rote Schaltfläche „Löschen“.

Einstellungen



Wählen Sie den Menüpunkt ☰ „Einstellungen“, um grundlegende Einstellungen für Ihren Schlüsselfinder vorzunehmen.

Nicht stören

In diesem Untermenü können Sie sämtliche Alarmfunktionen für alle verbundenen Schlüsselfinder deaktivieren.

- ◆ Aktivieren Sie den Schalter „Nicht stören“, um sämtliche Alarmfunktionen für alle verbundenen Schlüsselfinder zu deaktivieren.
- ◆ Deaktivieren Sie den Schalter „Nicht stören“, um alle Alarmfunktionen wieder zu aktivieren.

App-Passwort

In diesem Untermenü können Sie eine 4-stellige Ziffernfolge vergeben, um den Zugang der App zu schützen.

- ◆ Drücken Sie auf die Schaltfläche „Passwort aktivieren“, um die Funktion einzuschalten.
- ◆ Geben Sie anschließend die gewünschte Ziffernfolge ein. Sie müssen die Ziffernfolge zweimal eingeben, bevor die Einstellung übernommen wird.

Wenn Sie beim nächsten Mal die App starten, werden Sie nach der gewählten Ziffernfolge gefragt.

- ◆ Drücken Sie auf die Schaltfläche „Passwort deaktivieren“, um die Funktion auszuschalten.
- ◆ Geben Sie die zuletzt verwendete Ziffernfolge ein, um die Deaktivierung zu übernehmen.

Karte wechseln

In diesem Untermenü können Sie den Kartendienst für die Ortungsfunktionen auswählen.

- ◆ Wählen Sie zwischen Google Maps und Apple Karten (nur iOS-App).

Doppelklick-Einstellungen

In diesem Untermenü können Sie festlegen, welche Funktion ausgeführt werden soll, wenn Sie die Multifunktionstaste ③ 2 x schnell hintereinander drücken.

- ◆ Drücken Sie auf die Schaltfläche „Einstellen für Alarm“, um einen Alarm auf Ihrem Smartphone auszulösen (Standardeinstellung).
- ◆ Drücken Sie auf die Schaltfläche „Einstellen für Tonaufnahme“, um eine Tonaufnahme auf dem Smartphone zu starten.

HINWEIS

- Um die Tonaufnahme zu beenden, müssen Sie erneut die Multifunktionstaste ③ 2 x schnell hintereinander drücken.

Aufzeichnungshistorie

In diesem Untermenü werden alle aufgezeichneten Tonaufnahmen aufgelistet.

- ◆ Drücken Sie auf das Play-Symbol (▶) rechts neben der jeweiligen Tonaufnahme, um diese wiederzugeben.
- ◆ Drücken Sie während der Wiedergabe das Pause-Symbol (II), um die Wiedergabe zu stoppen.

Version

Hier wird Ihnen die derzeit installierte Version der App angezeigt.

Fehlersuche

Gerät lässt sich nicht einschalten.

- ◆ Die verwendete Batterie ist entladen.
Wechseln Sie die Batterie aus (siehe Kapitel **Batterie einlegen**).

Die Bluetooth®-Verbindung kann nicht hergestellt werden.

- ◆ Die **Bluetooth®**-Funktion am Smartphone ist nicht aktiviert.
Schalten Sie die **Bluetooth®**-Funktion an Ihrem Smartphone ein. Weitere Informationen finden Sie in dessen Bedienungsanleitung.
- ◆ Die Entfernung zwischen Schlüsselfinder und Smartphone ist zu groß. Stellen Sie sicher, dass der Schlüsselfinder maximal 8 Meter vom Smartphone entfernt ist.

-
- ◆ Ggf. verwendet Ihr Smartphone ein nicht unterstütztes Betriebssystem. Überprüfen Sie die Version Ihres Betriebssystems an Ihrem Smartphone (Unterstützte Betriebssysteme siehe Kapitel **Technische Daten**).

HINWEIS

- Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Reinigung

ACHTUNG

- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.

Lagerung bei Nichtbenutzung

- ◆ Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- ◆ Bei längerer Lagerung sollte die Batterie entnommen werden, um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem lokalen Entsorger oder der Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung.

Batterien entsorgen



Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EC recycelt werden.

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück.

Anhang

Technische Daten

Spannungsversorgung	3 V  (Gleichstrom)
Batterietyp	1 x CR2032 Knopfzelle
Bluetooth® -Spezifikationen	Bluetooth low energy technology (4.0)
Bluetooth® -Reichweite	max. 8 m
Betriebstemperatur	+5 °C bis +35 °C
Lagertemperatur	0 °C bis +40 °C
Luftfeuchtigkeit (keine Kondensation)	≤ 75 %
Abmessungen	ca. 6 x 4 x 1,2 cm
Gewicht (inkl. Batterie)	ca. 20 g
Unterstützte Betriebssysteme	Android Version 4.3.3 oder höher; iOS Version 7.0 oder höher

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung

 Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der RE-Richtlinie 2014/53/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung können Sie unter www.kompernass.com/support/286109_DOC.pdf herunterladen.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 286109

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Version des informations · Stand der Informationen:
03 / 2017 · Ident.-No.: BKF4A1-032017-2

IAN 286109

2 